

Sistema de enfriamiento por rocío para exteriores (Temporizador)

## 24.3m/80ft Slip Lock Outdoor Mist Cooling System

Système de rafraîchissement par brumisation pour l'extérieur de 24.3 m (80 pi) avec  
raccords rapides

Sistema de enfriamiento por rocío para exteriores con conexiones Slip Lock de 24.3 m/80  
pies

### Instructions / Instructions / Instrucciones

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY  
IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT  
IMPORTANTE : CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

#### CAUTION/ MISE EN GARDE/ PRECAUCIÓN

---

- Working pressure required to operate the system is 40-120psi
- Do not mount near or over any electronic appliances
- Keep small parts away from children and pets
  
- Le système nécessite une pression de 40 à 120 psi (2,7 - 8,3 bar).
- Ne pas installer à proximité ou au-dessus d'un appareil électronique.
- Tenir les petites pièces hors de la portée des enfants et des animaux.
  
- La presión de trabajo requerida para operar el sistema es de 40 PSI/276 kPa - 120 PSI/827 kPa
- No lo monte cerca o sobre aparatos electrónicos.
- Mantenga las partes pequeñas alejadas de niños y mascotas.

For assistance with installation, parts and customer service, email [info@sunneday.com](mailto:info@sunneday.com) (English,  
French and Spanish speaking Monday –Friday 8:00am-6:00pm (Central Time) or visit our website at [www.sunnday.com](http://www.sunnday.com)

Pour obtenir de l'aide concernant l'installation et les pièces ou pour joindre le service à la clientèle, écrire à  
[info@sunneday.com](mailto:info@sunneday.com) (Anglais, français et espagnol) du lundi au vendredi, entre 8 h et 18 h (heure du Centre), ou visiter notre  
site Web au [www.sunnday.com](http://www.sunnday.com).

Para asistencia con la instalación, piezas y servicio al cliente envíe un correo electrónico a [info@sunneday.com](mailto:info@sunneday.com) (Inglés,  
francés y español) de lunes a viernes de 8:00 am a 6:00 pm (Horario central de EUA) o visite nuestra página web  
[www.sunnday.com](http://www.sunnday.com)

**CONTENTS**  
**CONTENU**  
**CONTENIDO**

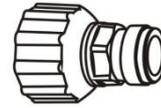
---



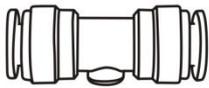
24.3 m/80ft Misting Line x 1  
Tuyau de brumisation de 24 m (78 pi) x 1  
Tubería de rocío 24m/78ft x 1



Brass Nozzle x 32  
Buse en cuivre x 32  
Boquilla de metal x 32



Swivel Nut x 1  
Écrou tournant x 1  
Tuerca giratoria x 1



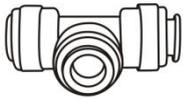
Tee-fitting with nozzle holder x 30  
Raccord en T avec porte-buse x 30  
Conector en T con boquilla x 30



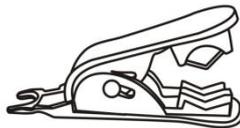
End Fitting with nozzle holder x 2  
Raccord d'extrémité avec porte-buse x 2  
Conector final con soporte para boquilla x 2



Elbow Fitting x 2  
Raccord coudé x 2  
Conector en codo x 2



Three way Tee-fitting x 2  
Raccord en T à trois voies x 2  
Conector en T de tres direcciones x 2



Hose Cutter x 1  
Coupe-tuyau x 1  
Cortatubos x1



0.95cm (3/8") Cable Clamp x 64  
Collier de serrage de 3/8 po x 64  
Abrazadera de 0.95 cm (3/8") x 64



Screw x 64  
Vis x 64  
Tornillo x 64



Misting Timer x 1  
Minuterie de brumisation x 1  
Temporizador de rocío x 1

# Misting System Assembly & Installation

## Montage et installation du système de brumisation

### Ensamblaje e instalación del sistema de rocío

---

#### ■ Plan your misting installation

##### Planification de l'installation

##### Planificación para su instalación de rocío

**NOTE:** Take 5 minutes to work out how you will run the misting pipework and where you should position the misting Nozzles. Also, where your water source will come from and where the supply pipeline will run.

**N.B. :** Prendre quelques minutes pour réfléchir à la configuration du système et à l'emplacement des buses. Déterminer aussi quelle sera la source d'eau et où passera le tuyau d'alimentation.

**NOTA:** Tómese 5 minutos para averiguar cómo funcionarán las tuberías de rocío y donde deberá colocar las boquillas de rocío. Además, de donde provendrá su fuente de agua y donde pondrá la tubería de suministro.

1. Mount system between 2.4m-3.6m (8-12ft) from the ground for the optimum cooling effect.  
Installer le système de 2,4 m à 3,6 m (8 à 12 pieds) au-dessus du sol pour un rafraîchissement optimal.  
Monte el sistema entre 2.4 m y 3.6 m (8 pies y 12 pies) del suelo para lograr un enfriamiento óptimo.
2. Mount and adjust nozzles at 45 degree angle to the ground and away from the covered portion of the patio.  
Installer les buses à distance de la section de terrasse qui est couverte d'un toit, et les ajuster pour qu'elles forment un angle de 45 degrés avec le sol.  
Monte y ajuste las boquillas en un ángulo de 45 grados con relación al suelo y en dirección contraria a la parte cubierta del patio.

#### ■ Nozzle & Fitting Connection

##### Branchement des buses et des raccords

##### Conectores y boquillas

Suggest to follow steps below to connect mist cooling system:

Il est suggéré de suivre les étapes ci-dessous pour raccorder la tuyauterie du système :

Se sugiere seguir los pasos a continuación para conectar el sistema de enfriamiento por rocío:

1. Screw brass nozzles onto Tee-fitting with nozzle holder properly.  
Bien visser les buses de cuivre aux raccords en T avec porte-buse.  
Atornille correctamente las boquillas de metal al conector en T con el soporte de la boquilla.
2. Cut off 6m (20-ft) lead line from misting tube and keep the remaining as misting line. Cut off the misting line into 60cm (2-ft) each. (To ensure a good joint, you are strongly suggested to use Hose Cutter included in packaging to maintain the tube to be "square" and "burr free".)  
Couper un segment de 6 m (20 pi) du tuyau de brumisation et le mettre de côté. Couper le reste du tuyau en segments de 60 cm (2 pi). Afin d'assurer l'étanchéité, il est fortement recommandé d'utiliser le coupe-tuyau fourni pour obtenir des coupes nettes et régulières.  
Corte 6 m (20 pies) de la línea de conducción del tubo de rocío y mantenga el resto como línea de rocío. Corte la línea de rocío en pedazos de 60 cm (2 pies) cada uno. (Para garantizar una buena unión, le recomendamos ampliamente que utilice el cortador de manguera incluido en el empaque para obtener un tubo bien cortado y sin rebabas.)
3. Using a 6m (20-ft) section of tubing, insert it into the end of the Swivel Nut.  
Insérer une extrémité de tuyau de 6 m dans l'extrémité de l'écrou tournant.

Utilizando una sección de tubo de 6 m (20 pies), insértelo en el extremo de la tuerca giratoria.

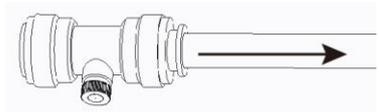
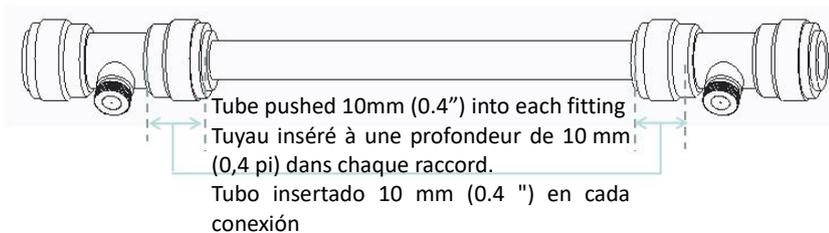
4. Insert tube into the end of Tee-fitting with nozzle holder, level and straight.  
Insérer en ligne droite le tuyau dans une extrémité d'un raccord en T avec porte-buse.  
Inserte el tubo en el extremo del conector en T con el soporte de la boquilla, nivele y alinee.



5. Push the tube in while twisting the fitting a little. The tube should enter the fitting at least 10mm (0.4") or until it hits stop point. Then make sure to pull the tube by a proper strength to confirm the connection tightly and in place.

Pousser le tuyau à l'intérieur du raccord en tournant légèrement ce dernier. Le tuyau devrait entrer d'au moins 10 mm (0,4 po) dans le raccord, ou jusqu'à ce qu'il atteigne la butée. Tirer ensuite sur le tuyau avec suffisamment de force pour vérifier la solidité du branchement.

Empuje el tubo hacia dentro mientras retuerce un poco la conexión. El tubo debe entrar en la conexión al menos 10 mm (0.4 pulgadas) o hasta que llegue al punto de parada. Luego, asegúrese de tirar del tubo con una fuerza adecuada para confirmar que la conexión está firme y en su lugar.



Pull the tube by a proper strength to confirm the connection tightly and in place.  
Tirer sur le tuyau avec suffisamment de force pour vérifier la solidité du branchement.

Tire del tubo con una fuerza adecuada para confirmar que la conexión está firme y en su lugar.

6. Repeat this procedure above for the remaining fittings at every point where you want to locate a mister.  
Répéter avec les autres raccords pour toutes les buses souhaitées.  
Repita el procedimiento anterior para las conexiones restantes en cada punto donde desea ubicar un rociador.
7. At the last point where you want a mister, install the End Fitting. This part is both a mister and stopper at the end.  
Pour la dernière buse, utiliser le raccord d'extrémité, qui comprend à la fois un porte-buse et un butoir.  
En el último punto en donde desea colocar un rociador, instale el conector final. Esta pieza es un rociador y un tapón a la vez.

## ■ Installing the Misting system

### Installation du système

### Instalación del sistema de rocío

1. Each section of pipework is connected together before you attempt to pin the pipework to patio fascia. Start from the garden tap or water source point.  
Raccorder toute la tuyauterie avant d'installer le système autour de la terrasse. Commencer l'installation à partir du robinet extérieur ou de la source d'eau.  
Cada sección de la tubería deberá estar conectada antes de intentar sujetar la tubería en el borde del techo alrededor de su patio. Comience desde la llave de agua del jardín o del punto de origen del agua.

2. Use the Elbow Fitting or Three Way Tee-Fitting to go around corners or split the pipe runs.  
Utiliser le raccord coudé ou le raccord en T à trois voies pour les coins ou pour diviser la tuyauterie.  
Utilice el conector de codo o el conector en T de tres direcciones para rodear las esquinas o dividir los tramos de tubería.
3. Place one of the Cable Clamps provided over the Mist line about 25-50mm (1-2 inches) on left and right of each nozzles.(with the exception of the last nozzle fitting)  
Placer un collier de serrage sur le tuyau de 25 à 50 mm (1 à 2 po) de chaque côté de chacune des buses (sauf la dernière).  
Coloque una de las abrazaderas provistas sobre la línea de rocío entre 25mm y 50 mm (1 pulgada y 2 pulgadas) a la izquierda y derecha de cada boquilla (con la excepción del último conector con boquilla).

Position hose clamps 25-50mm (1-2inches) away from nozzle  
Placer les colliers de serrage de 25 à 50 mm (1 à 2 po) des buses.  
Posicione las abrazaderas entre 25mm y 50 mm (1 pulgada y 2 pulgadas) separadas de la boquilla.

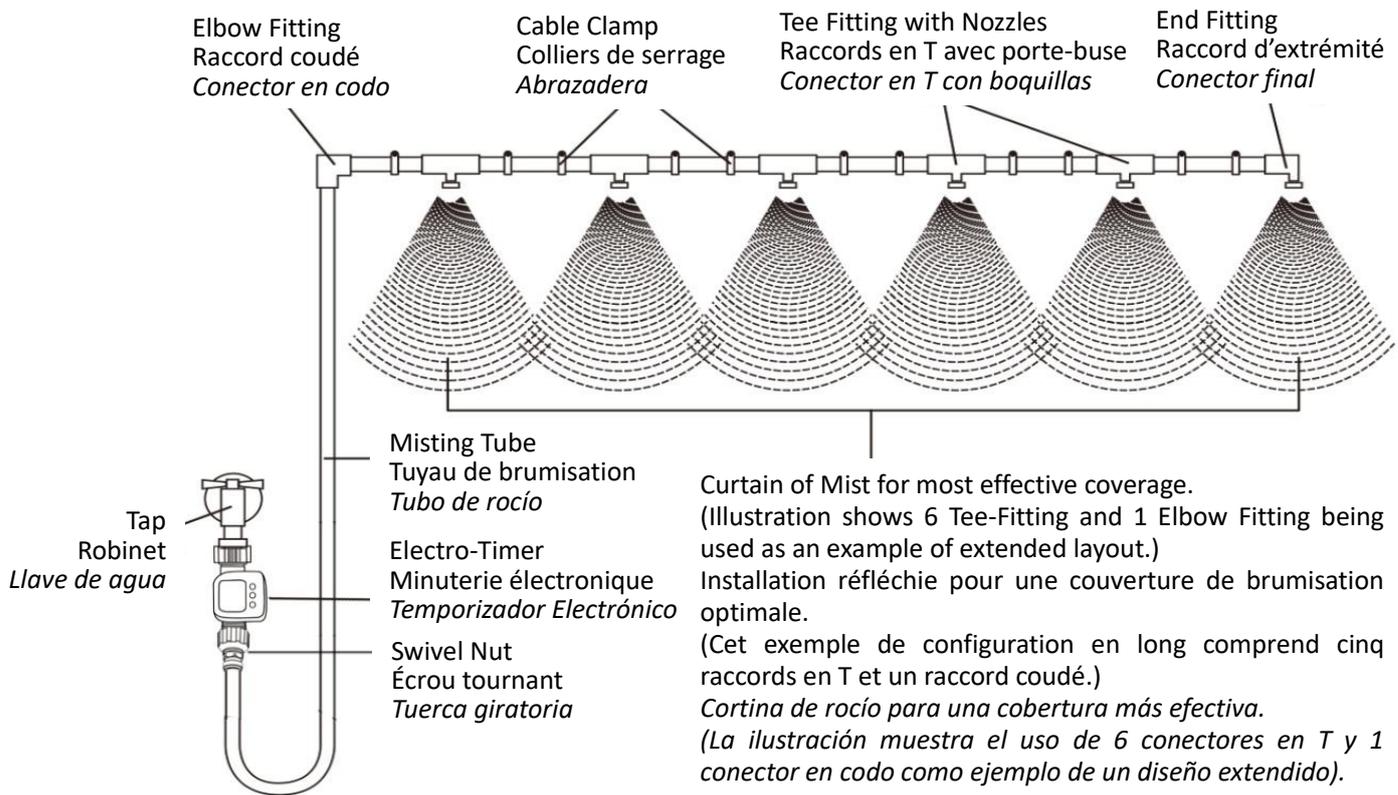


4. Secure the hose using the supplied Cable Clamps and screws.  
Fixer le tuyau à l'aide des colliers de serrage et des vis fournis.  
Fije la manguera con las abrazaderas y tornillos suministrados.
5. Be sure to stretch the Mist Line tight during installation to prevent sagging. If needed, CAREFULLY align the nozzle so that they are all facing the same direction.  
Pour éviter tout fléchissement dû à la gravité, bien étirer les tuyaux au moment de les installer. Au besoin, aligner AVEC PRÉCAUTION les buses pour qu'elles soient toutes orientées dans la même direction.  
Asegúrese de estirar la línea de rocío durante la instalación para evitar que se doble. Si es necesario, alinee CUIDADOSAMENTE las boquillas para que todas estén orientadas hacia la misma dirección.
6. Attach the Misting Timer to the Swivel Nut.  
Fixer la minuterie de brumisation à l'écrou tournant.  
Conecte el temporizador de rocío a la tuerca giratoria.
7. Attach the water supply to the Misting Timer.  
Fixer le tuyau d'alimentation en eau à la minuterie.  
Conecte el suministro de agua al temporizador de rocío.

**NOTE:** When you first turn the system on, it is completely normal for water to leak around the fittings. The fittings will re-seal themselves within the first 2-3 minutes of use.

**N.B. :** Il est tout à fait normal que de l'eau fuie des raccords à la première utilisation du système. Les raccords deviendront étanches après deux ou trois minutes d'utilisation.

**NOTA:** Cuando encienda el sistema por primera vez, es completamente normal que el agua se filtre alrededor de las conexiones. Las conexiones se van a sellar automáticamente en los primeros 2 minutos a 3 minutos de uso.



**WARNING:** Three Way Tee-Fitting is an optional part to be connected with connected with extra Slip Lock Misting Cooling line or Extension Kit.

**AVERTISSEMENT :** Le raccord en T à trois voies est optionnel et doit être branché sur un tuyau de brumisation avec raccord rapide supplémentaire ou sur un ensemble d'extension.

**ADVERTENCIA:** La conexión en T en tres direcciones es una parte opcional que se debe conectar con una línea adicional de enfriamiento por rocío con conexiones Slip lock o con un equipo de extensión.

## MAINTENANCE

## ENTRETIEN

## MANTENIMIENTO

Please use these hints to keep your misting system operational and prevent unnecessary clogging of the misting nozzles:

Suivre les conseils ci-dessous pour maintenir le bon fonctionnement du système et prévenir l'obstruction des buses:

Utilice estos consejos para mantener su sistema de rocío funcionando y evitar la obstrucción innecesaria de las boquillas de rocío:

### 1. Drain Water from your system

Purger l'eau du système.

Drene el agua de su sistema

When your system is not use, drain all water from your system. If you use an automatic draining valve, this job will happen automatically.

Lorsque le système est inutilisé, en purger l'eau. Cette étape se fait automatiquement si un robinet de purge automatique est installé.

Cuando su sistema no esté en uso, drene toda el agua de su sistema. Si utiliza una válvula de drenaje automática, este trabajo se realizará automáticamente.

## 2. Clean Nozzles

Nettoyer les buses.

Limpiar las boquillas

Periodically clean all nozzles by soaking them in a solution of CLR(Calcium, Lime & Rust Remover), or similar calcium and iron remover.

Nettoyer régulièrement les buses en les trempant dans une solution de CLR(Décapant à calcium, à calcaire et à rouille) ou d'un produit similaire qui dissout le calcium et le fer.

Limpie periódicamente todas las boquillas empapándolas en una solución de CLR® ( Removedor de calcio,caly óxido) o un removedor de hierro y calcio similar.

## 3. Periodically remove all nozzles and flush the system by running water through it for 4 or 5 minutes.

Retirer régulièrement toutes les buses et rincer le système en laissant l'eau couler pendant quatre à cinq minutes.

Retire periódicamente todas las boquillas y lave el sistema haciendo correr agua por 4 minutos o 5 minutos.

Características eléctricas: 1 batería alcalina de 9 V 

### Advertencia:

Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas sensoriales o mentales, sean diferentes o estén reducidas o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por un responsable. Los niños deben supervisarse, para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguetes.

# ELECTRONIC TAP TIMER - INSTRUCTION MANUAL

## Battery Installation

1. Unscrew the screws on the back side of the Electro-timer and take the back cover off.
2. Connect a 9V battery to the battery connector in the correct orientation. (USE ONLY 9V ALKALINE BATTERIES)
3. Put the battery in the timer and screw the back cover on.

NOTE: When changing the battery, make sure the battery connector stays dry.

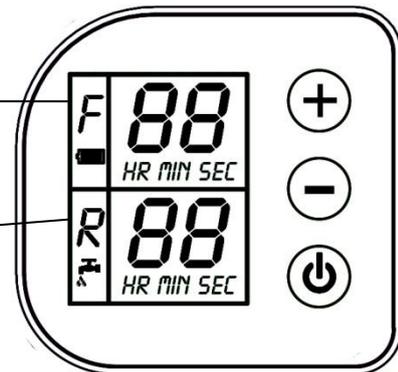
## Timer Installation

Make sure the washer is in place, and then screw the tap timer to the tap. Turn it clockwise (hand tighten only).

## Setting

*F - Frequency -Select how often you wish to water  
(it can be set to 0sec-59sec or 1min-59min or 1hr-99hr)*

*R - Runtime -Select how long you wish to water  
(it can be set to 2sec-59sec or 1min-59min or 1hr-99hr)*



*The symbols of "tap" "F" "R" will always be displayed unless close the screen. The tap with water drop symbol only displays when valve opening.*

1. After the battery is installed, the LCD screen will display F as "2sec", R as "2sec", battery symbol and the tap without water drop symbol. At this time, only the F area will be flashing.
2. Press (+) or (-) to set the Frequency Time. Press (power) to save the setting. F stop flashing and R start flashing.
3. Press (+) or (-) to set the Runtime. Press (power) to save the setting. R stop flashing and the program runs immediately.
4. The program will always execute R first and then F and the cycle repeat.
5. When the program is run, press (power), the valve will close and misting will stop (LCD screen will show the symbol of tap with water drop). Your last setting will appear on the screen. The screen will close automatically after 5 minutes without action. In this case, press any button, the screen will display your last setting. Then press (power) the program will be executed immediately.
6. Hold (power) for 3 seconds at any status to reset the program. The timer will return to the status in part 1.

## NOTE

The battery indicator has 3 levels. 2 levels of battery and 1 flashing bar when the battery is running low. The tap timer will not water when the battery is in this mode. We advise to change the battery when it is down to 1 bar to ensure reliable watering.

When changing a battery, the timer will hold program if you fit the new battery within 2 minutes.

Remove the battery if the tap timer will not be used for a long period of time.

# Minuterie électronique pour robinet – Manuel d’instructions

## Installation de la pile

1. Dévisser les vis au dos de la minuterie électronique et retirer le couvercle arrière.
2. Connecter une pile 9V, dans le bon sens (UTILISER UNE PILE ALCALINE DE NEUF VOLTS SEULEMENT).
3. Insérer la pile dans la minuterie et fixer le couvercle avec les vis.

N.B.: Au remplacement de la pile, s’assurer que le connecteur reste bien sec.

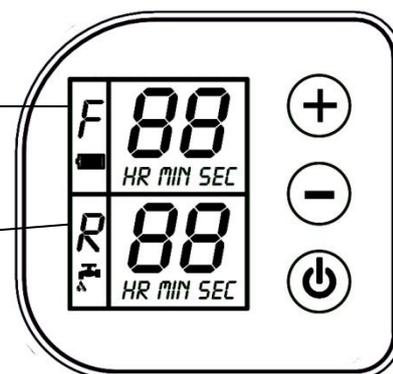
## Installation de la minuterie

Vérifier que la rondelle est bien en place. Visser la minuterie au robinet en tournant dans le sens horaire (serrer à la main seulement).

## Réglage

*F – Fréquence: Choisir la fréquence de brumisation (toutes les 0 à 59 secondes, 1 à 59 minutes ou 1 à 99 heures).*

*R – Durée: Choisir la durée de brumisation (pendant 2 à 59 secondes, 1 à 59 minutes ou 1 à 99 heures).*



*Le symbole de robinet et les lettres «F» et «R» seront toujours affichés, sauf si l’écran est éteint. Le symbole de robinet avec des gouttes s’affiche seulement lorsque le robinet est ouvert.*

1. Après l’installation de la pile, l’écran ACL affichera une fréquence et une durée de 2 secondes, un symbole de pile et un symbole de robinet (sans gouttes d’eau). Seule la zone de la fréquence clignotera.
2. Appuyer sur **+** ou **-** pour modifier la fréquence, **⏻** pour l’enregistrer. La fréquence cessera de clignoter, et la durée clignotera.
3. Appuyer sur **+** ou **-** pour modifier la durée, puis sur **⏻** pour l’enregistrer. La durée cessera de clignoter, et le programme démarrera immédiatement.
4. Le programme exécutera d’abord la durée, puis la fréquence, avant de répéter le cycle.
5. Après l’exécution du programme, appuyer sur **⏻** pour fermer le robinet et cesser la brumisation (l’écran ACL affichera le symbole de robinet qui coule). Les derniers réglages s’afficheront à l’écran. L’écran s’éteindra après 5 minutes d’inaction. Dans ce cas, appuyer sur n’importe quel bouton pour voir les derniers réglages sur l’écran. Appuyer sur **⏻** pour exécuter le programme.
6. Tenir le bouton **⏻** enfoncé pendant 3 secondes à n’importe quel moment pour redémarrer le programme. La minuterie retournera à l’état de l’étape 1.

## NOTE

L’indicateur de la pile a trois niveaux: deux barres de charge pleine et moyenne, et une barre clignotante de charge faible; dans ce mode, la minuterie ne fera pas fonctionner la brumisation. Remplacer la pile lorsque sa charge est à une barre pour assurer un fonctionnement fiable.

La minuterie gardera les réglages en mémoire si la pile est remplacée en moins de deux minutes.

Retirer la pile si la minuterie n’est pas utilisée pendant une longue période.

# TEMPORIZADOR ELECTRICO PARA GRIFO - MANUAL DE INSTRUCCIONES

## Instalación de la batería

1. Desatornille los tornillos en la parte posterior del temporizador eléctrico y retire la cubierta.
2. Conecte una batería tipo 9V al conector de la batería en la orientación correcta. (USE SOLO BATERÍAS ALCALINAS 9V)
3. Coloque la batería en el temporizador y atornille la cubierta.

NOTA: Al cambiar la batería, asegúrese de que el conector de la batería permanezca seco.

## Instalación del temporizador

Asegúrese de que la arandela esté en su lugar y luego atornille el temporizador del grifo al grifo. Gírelo en sentido horario (solo apriete a mano).

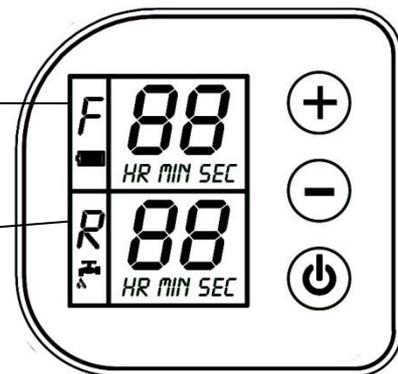
## Ajuste

*F - Frecuencia: seleccione con qué frecuencia desea rociar*

*(se puede configurar de 0 segundos a 59 segundos, de 1 minuto a 59 minutos o de 1 hora a 99 horas)*

*R - Tiempo de ejecución: seleccione cuánto tiempo desea rociar*

*(se puede configurar de 2 segundos a 59 segundos, de 1 minuto a 59 minutos o de 1 hora a 99 horas)*



Los símbolos de "grifo" "F" "R" siempre se mostrarán a menos que la pantalla este apagada. El símbolo del grifo con gota de agua solo se mostrará cuando se abra la válvula.

1. Después de instalar la batería, la pantalla LCD mostrará F como "2 segundos", R como "2 segundos", el símbolo de la batería y el símbolo del grifo sin gota de agua. En este momento, solo el área F parpadeará.
2. Presione **+** o **-** para configurar el tiempo de frecuencia. Presione **⏻** para guardar la configuración. F dejará de parpadear y R comenzará a parpadear.
3. Presione **+** o **-** para configurar el tiempo de ejecución. Presione **⏻** para guardar la configuración. R dejará de parpadear y el programa se ejecutará inmediatamente.
4. El programa siempre ejecutará R primero y luego F y el ciclo se repetirá.
5. Cuando se esté ejecutando el programa, presione **⏻** la válvula se cerrará y se detendrá el rocío (la pantalla LCD mostrará el símbolo del grifo con gota de agua). Su última configuración aparecerá en la pantalla. La pantalla se apagará automáticamente después de 5 minutos sin acción. En este caso, presione cualquier botón, la pantalla mostrará su última configuración. Luego presione **⏻** el programa se ejecutará inmediatamente.
6. Mantenga presionado **⏻** durante 3 segundos en cualquier estado para reiniciar el programa. El

## NOTE

The battery indicator has 3 levels. 2 levels of battery and 1 flashing bar when the battery is running low. The tap timer will not water when the battery is in this mode. We advise to change the battery when it is down to 1 bar to ensure reliable watering.

When changing a battery, the timer will hold program if you fit the new battery within 2 minutes.

Remove the battery if the tap timer will not be used for a long period of time.

Distributed by:  
Costco Wholesale Corporation  
P.O.Box 34535  
seattle,WA 98124-1535  
USA  
1-800-774-2678  
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.\*  
415W.Hunt Club Road  
Ottawa,Ontario  
K2E 1C5,Canada  
1-800-463-3783  
www.costco.ca  
\*faisant affaire au quebec sous  
le nom les Entrepots Costco

Importado por:  
Importadora Primex S.A. de C.V.  
Blvd.Magnocentro No.4  
San Fernando La Herradura  
Huixquilucan,Estado de Mexico  
C.P.52765  
RFC:IPR-930907-570  
(55)-5246-5500  
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd  
17-21 Parramatta Road  
Lidcombe NSW 2141  
Australia  
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /  
Costco Online UK Ltd  
Hartspring Lane  
Watford, Herts  
WD25 8JS  
United Kingdom  
01923 213113  
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.  
Poligono Empresarial Los Gavilanes  
C/Agustin de Betancourt,17  
28906 Getafe(Madrid)Espana  
NIF:B86509460  
900 111 155  
wwwW.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.  
Kauptun 3-7,210 Gardabaer  
Iceland  
www.costco.is

Costco france  
1 avenue de Brehat  
91140 Villebon-sur-Yvette  
France  
01 8045 01 10  
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.  
3-1-4 Ikegami-Shincho  
Kawasaki-ku.Kawasaki-shi,  
Kanagawa 210-0832 Japan  
0570-032600  
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.  
40, Iljik-ro  
Gwangmyeong-si  
Gyeonggi-do, 14347, Korea  
1899-9900  
www.costco.co.kr

Costco President Taiwan, Inc.  
No.656 Chung-Hwa 5th Road  
Kaohsiung, Taiwan  
Company Tax ID:96972798  
449-9909 or 02-449-9909(If cellphone)  
www.costco.com.tw

Shanghai Minhang Costco Trading Co., Ltd  
No. 235, Zhujian Road  
Minhang District, Shanghai  
China 201106  
+86-21-6257-7065

Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China